

La Guinea Española

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Año XLIII -- Santa Isabel 25 de Febrero de 1947 -- Núm. 1239



El Excmo. Sr. Don Juan M^a. Bonelli, Gobernador General, que el 22 del corriente, regresó a la Colonia.

LA GUINEA ESPAÑOLA se asocia al entusiasmo producido por su venida y hace votos por que su nueva etapa de mando constituya un triunfo más, entre los muchos logrados durante su Gobierno y un nuevo paso hacia el engrandecimiento y desarrollo de la vida colonial, en sus múltiples manifestaciones.

Reflexiones Evangélicas

Miércoles de Ceniza

Lecciones. El Evangelio es de San Mateo, Cap. VI — 16 a 21, en donde el Divino Maestro nos alienta a practicar el ayuno, no al modo como lo realizaban aquellos hipócritas fariseos, apareciendo demacrados y tristes, para que se enteraran los que por acaso en ellos se fijasen; sino con ánimo sereno y rostro apacible, lavándose y aseándose, para no aparecer ni mostrarse con aquel aparato exterior, con el cual quedaríamos vacíos de mérito en la presencia del Señor, que no se para en esas exterioridades. El aprecia el ánimo dedicado para buscar la gloria de Dios y la mortificación interna, la cual no estriba en esas muestras aparatosas. El Señor, lejos de apreciarlas y complacerse en ellas, las reprueba y les niega todo mérito en su presencia. Quisieron llamar la atención de los hombres y que los tuvieran por muy virtuosos y muy cumplidores de la Ley...; ¡Pues ahí lo tendrán todo: éste será su galardón!

En cambio, el que se dedique al cumplimiento de sus deberes religiosos, sin ostentación y con el intento de cumplir con el vasallaje, correspondiente al supremo dominio de la Majestad Divina, Esta, que lee en lo más recóndito del corazón, aceptará esa oferta y la galardónará espléndidamente.

No quiere esto, sin embargo significar, que no nos amoldemos a las vicisitudes que nos presenta la santa Iglesia, en el decurso de sus exhibiciones litúrgicas. El comienzo del ayuno cuadregesimal, tan mitigado en su parte material, particularmente en nuestro Vicariato Apostólico, hemos de rodearle con las demostraciones que importa la liturgia sagrada, especial del Miércoles de Ceniza. Esa práctica exterior para todos los fieles, desde el Soberano Pontífice, hasta el último de los Catecúmenos, hemos de enraizarla en el espíritu de humildad y contrición y con el recuerdo de nuestro último término mortal, nos lo intima el Ministro del Señor, al esparcir sobre nuestras cabezas la ceniza sacra: *"Memento homo; quia pulvis es et in pulverem reverteris"*. =Tenlo presente; Acuérdate ¡oh hombre! que eres polvo, y en polvo has de parar; y en polvo te convertirás

DOMINGO 19 DE CUARESMA

El Evangelio de esta Dominica nos lo presenta también San Mateo en el Cap. IV—1 a 11. El texto en *"Guía Espiritual"*, Pág. 496.

Lecciones. Jesús ayuna en el desierto por 40 días, al fin de los cuales permite ser invadido por la sensación del hambre, la que proporciona al demonio la ocasión o el pretexto para tentarle.

¡Las tentaciones! He aquí el patrimonio del misero mortal. La tentación en manos de Dios, es a modo de instrumento, para la santificación del hombre.

Tentó Dios a Abrahám (probóle); y salió con tal fé y confianza en la palabra de Dios, que le constituyó en cabeza y ejemplar de todos los creyentes. Tentó Dios a Job; y de aquella prueba salió tan refinado y aquilatado en su sante amor y temor, como el oro en el crisol, como la esencia en el alambique o alquitara.

En cambio, el demonio, con la tentación, quiere provocar al mal, disimulado o encubierto las más de las veces; y a la descubierta finalmente. Esto lo tenemos patentizado en

las tres tentaciones que nos expone el santo Evangelio, con que permitió Jesús le tentara el diablo.—Remediar la necesidad del hambre; ostentar presunción o confianza abusiva en Dios, y por último, la maldad abierta de la idolatría.

Estamos en el deber de resistir a las sugerencias diabólicas, en todos sus grados. Quiso nuestro Divino Maestro, dejarnos el modelo, en la conducta seguida en las tres tentaciones.

La desgracia está, en que hay tantos que acceden a las sugerencias del maligno, con la fútil confianza de que ya harán penitencia, que ya se arrepentirán no teniendo, como no tienen un instante seguro de su vida. Si se trata de las cosas del cuerpo y negocios de la vida humana, ¡cuántas cautelas; cuántas preocupaciones se tantean y previenen, para evitar un mal riesgo! Y de otra parte, para evitar los males del alma, ninguna solicitud, ninguna previsión; sino avalanzarse al impulso de la pasión; satisfacer el gusto que se ofrece, sin querer apreciar o tantear siquiera las consecuencias!

Y nos encontramos ya, con la atracción de un objeto, formalmente malo, revelado por la santa Ley de Dios; y de buenas a primeras a él se rinde y con él se abraza, porque ya después. . . . , mañana se podrá corregir y remediar con arrepentimiento, con la confesión!...

A este propósito pregunta San Altonso de Ligorio ¿Te expondrías tú, hermano mío a perder por un gusto de un momento tu dinero, tu casa, y tu libertad?—Ciertamente no!—Pues, ¿cómo te expones a perder el alma, el Paraíso y a Dios, por un instantáneo placer.

Dime: ¿Crees que es verdad de fé que hay Gloria; que hay Infierno; que hay Eternidad?—¿Crees que te condenarás para siempre, si te sorprende la muerte en pecado mortal?—Ya no será una temeridad, una locura, propia de un necio, querer condenarse a una eternidad de penas, diciendo:—confío; espero enmendarme después?.....

Escucha a San Agustín que te dice: Ninguno querrá enfermar con la esperanza de que después podrá recobrar la salud.—Ni habrá ninguno tan necio, que se trague un veneno y diga: Ya me tomaré después una triaca, y me curaré!—Cómo, pues, quieres condenarte positivamente al infierno, con tu obra de pecado, con la estulta esperanza de que después ya podrás librarte de él?.....

Banapá 14 Febrero 1947.

Odorrat, C. M. F



Industria Indígena



D^a. Natalia Ormaechea Maguregui
Viuda de Palacios

Falleció cristianamente en Madrid el día 9 de febrero de 1947.

R. I. P.

Sus desconsolados hija doña María, hijo político don Jaime Nosti, nietas, hermanos don Eusebio, doña Leonisa y doña Josefa, primos y demás parientes al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el alma de la finada, por lo que les quedarán eternamente agradecidos

El Excmo. P. Vicario Apostólico y Obispo de Ariasso concede 100 días de indulgencia aplicables por el alma de la difunta, a todos aquellos que la encomienden a Dios en sus oraciones y sacrificios.

Santa Isabel 15 de febrero de 1947.



La Enseñanza en la Guinea

(NUEVO PERIODO)

Con paso lento, y calmoso, si se quiere, iba marchando la Enseñanza de las Escuelas Oficiales: no se registran éxitos rumbosos, pero, se sostenía con decoro la continuidad de una obra docente, organizada según las exigencias del momento en que vivía, por una legislación escolar, que muy en breve, cumplido su cometido, iba a sufrir una transformación muy radical: todo obedecía al planteamiento de problemas escolares, que se han ido sucediendo en el tablero colonial, como una consecuencia de la evolución que se imponía al país.

Es muy laudable el trabajo de los Directores de nuestras Escuelas, en aquella época, llegando a empalmar con toda naturalidad, con las realidades del momento que vamos a analizar; período que clasificaremos como de

transición, al período de intensificación pedagógica, que ha ido desarrollándose sucesivamente en años posteriores: la actualidad pedagógica, es una secuela de la preparación del terreno, realizada por actividades anteriores.

A aquellos ignorados Maestros, se debe el mantenimiento del prestigio de la Escuela: mucho ayudó a ello también, la atención que prestaron los Gobiernos a la cultura de nuestros indígenas; atención, que se manifestó en la legislación escolar; en su asistencia personal a los actos escolares; en la creación de la Junta de Enseñanza y de Exámenes escolares, formada por personas prestigiosas de nuestra sociedad y en los premios destinados a prestigiar la aplicación: los Diplomas de Honor, al terminar el ejercicio es-

colar de cada año, era algo, que como un ejemplo a imitar, ponía de relieve el mérito de una aplicación y asistencia a la escuela, constantes.

Si la Enseñanza, por aquellos años, no se produjo con manifestaciones más espectaculares y actuó como en silencio, no se debió a falta de comprensión del personal docente, ni a la ausencia de conciencia escolar colectiva; sino, a que los medios económicos, disponibles en cada ejercicio, eran limitados, sin que dejaran posibilidades para desarrollar planes de mayor vuelo; así como a no ser viables expansiones ficticias, para las que no se contaba con una masa escolar adaptable, ya que el elemento europeo escolar, era entonces muy insignificante y no compensaban los resultados con los gastos que llevaba anejos la instalación de un centro cultural de altura: por otra parte, si bien, entre el elemento indígena había de todo y se iba acentuando una mayor adaptación al medio ambiente que respiraba la Colonia, con todo, estudiado en conjunto el problema, se apreciaba no haber llegado el momento: fenómeno éste, que no ha sido privativo de nuestra Colonia.

Para establecer, con vistas al éxito, una Enseñanza Superior, con el índice de asignaturas diversas y abundantes, plantillas de personal docente imprescindible y locales apropiados, se necesita una matrícula, suficientemente preparada para cada grado, dentro de la clasificación escolar; personal docente competente para cada asignatura, y un presupuesto generoso, y con él saborar los sueldos de personal, gastos escolares con su material pedagógico, edificios y su conservación; mueblaje, etc... todo esto faltaba por aquellos años: la labor de aquel magisterio abnegado y laborioso, hubo de enfrentarse con la

mezquindad de medios y hacer con lo menos lo más, y lo consiguió.

La Enseñanza, pues, siguió el mismo ritmo, que describían las demás actividades oficiales, cuyo desenvolvimiento depende, en mucho, de la colaboración de un presupuesto colonial proporcional y en su aplicación, fiscalizado hasta en sus últimos detalles.

Así las cosas, nos sorprendió en este el Golpe de Estado, por el que en septiembre de 1923, fué al Gobierno de la Nación, el Directorio Militar: aquí como allá, se produjo un verdadero cambio de aspectos político-administrativos, que motivó la modificación de una situación de años.

Se abordaron temas coloniales tan capitales, como el de la inmigración metropolitana, que a partir de esa fecha acentuó su corriente hacia este país, que comenzó a dejar de ser una leyenda; el de las Comunicaciones, que recogiendo las experiencias de los viajes de los Gobernadores, Ramos Izquierdo y Barrera y otros, se tradujeron aquellas, en verdaderas arterias de una Colonización, más amplia y más a fondo; en la organización de los Centros Oficiales y Cuasi-Oficiales, como Consejo de Vecinos y Patronato de Indígenas, que se manifestaron más ampliamente burocráticos: la Agricultura y Explotaciones Madereras, adquirieron una importancia hasta entonces insospechada, que se deja reflejar en los Aranceles y en las tarifas de tributación.

En este momento, problema tan fundamental como la Cultura Colonial, no podía en manera alguna ser relegado a los de último plano; se emprendió un plexo de reformas tan amplias, que han sido la base de cuanto en esta materia apreciamos: los posteriores proyectos, que se han ido implantando, ya

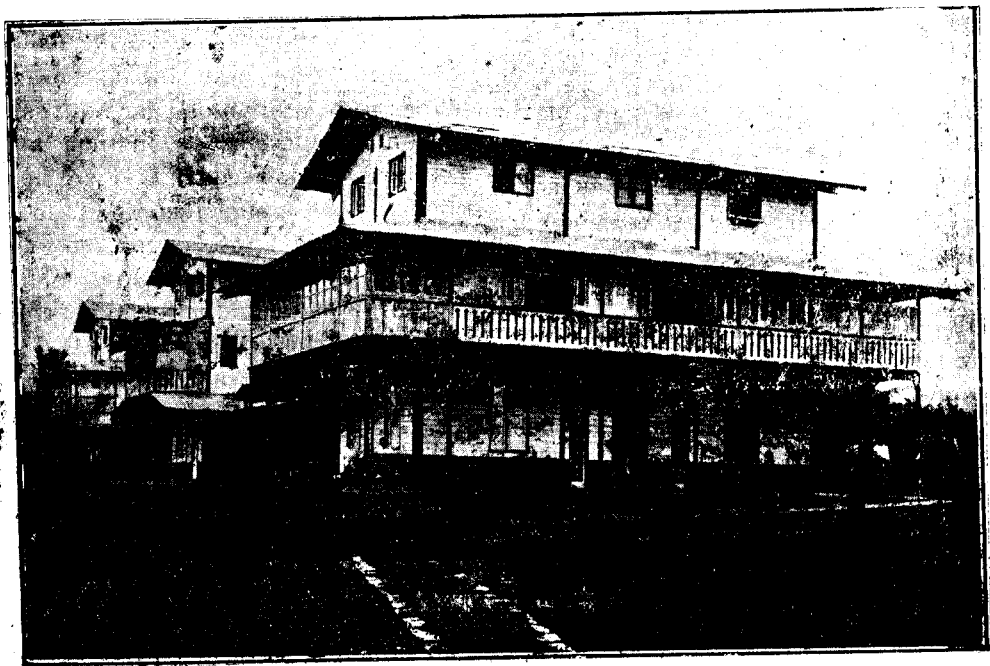
los encontramos, entre los borradores de los coloniales de este período, que vamos estudiando.

Este se significó, además, del cambio de Gobernador General, por la concesión del Crédito Extraordinario y por la designación y visita a la Colonia de una Comisión presidida por el Director de Marruecos y Colonias, Don Diego Saavedra, cuya misión era el estudio de a situación de la Colonia y de las reformas, que pudieran introducirse en ella: todo esto, naturalmente creó un ambiente, que presagiaba un cambio de posición, base de una orientación regeneradora en la marcha del país.

Don Angel Barrera gobernó por 15 años la Colonia: en ellos fué dueño de sus destinos: es de justicia confesar que en general trabajó por su desenvolvimiento con cariño; que pudo tener sus equivocaciones, en apreciar ciertos detalles del problema colonial y al enjuiciar

los valores reales de las personas; pero será una verdad, lo mucho que le debe la Colonia, por la numerosa legislación, que ha legado a la posteridad en las páginas del Boletín Oficial; por sus varios viajes de expedición, sobre todo al interior del Continente y por el prestigio con que supo rodear el nombre español, en los años de la Internación de las fuerzas alemanas: la amplitud de sus preocupaciones, pues por su mano pasaban todos los hilos de la administración, no fueron obstáculo para que dedicase sus atenciones a la educación y cultura de nuestros nativos.

Minada por completo su salud, hubo de retirarse de la Colonia; entregaba los destinos del gobierno colonial a su sucesor, en el 1925, falleciendo en Madrid, a los pocos meses: al desaparecer de la escena de la vida, aquel quedaba con las manos libres, para trabajar desde su despacho de la Casa Gobierno.



Antiguos pabellones de Obras Públicas

La concesión del Presupuesto Extraordinario de 22 millones de pesetas, dotaba a la Colonia de medios económicos abundantes, para satisfacer atenciones y realizar proyectos, sobre cuya realidad debía asentarse la nueva orientación, que se imprimía a la marcha de la misma.

Desde luego, al margen de esos proyectos, ha surgido un movimiento de inmigración colonial cuya corriente, lejos de disminuir, ha ido en progresivo aumento, de tal manera, que ha sido necesario regularlo con precisión, en sentido restrictivo: aumenta, pues la población europea y con su presencia surgen problemas nuevos, que precisa resolver: entre ellos la enseñanza y cultura de los hijos de aquellos, que por las necesidades o conveniencias de la vida, se han desplazado del viejo Continente a las hospitalarias tierras africanas.

La Comisión oficial presidida por el Sr. Saavedra, tuvo un carácter de estudio amplio de la Colonia: la recorrió toda, excepto Annobón, por defectos del Servicio intercolonial y pudo apreciar sus posibilidades en los terrenos administrativos, cultural y sobre todo tributario: de su informe arrancan las primeras reformas tributarias, que se han ido sucediendo.

Se evidenció, que la Colonia, puesta en organizada explotación, da lo suyo; y que lejos de ser una carga, se basta con creces, para sus gastos y mejoras; lo de la subvención de la Metrópoli a la Colonia, que por muchos años figuró rutinariamente en la Ley de Presupuestos, como tal concepto, fué combatida por la Cámara Agrícola y en las Memorias de los Gobernadores: quienes extensamente expusieron todo el alcance de la materia.

El progresivo auge de los Presupuestos Coloniales, ha evidenciado posteriormente la potencialidad de un país bien administrado, el que, satisfechas sus necesidades propias, es una ayuda positiva de la economía metropolitana: el elemento, que numeroso, comenzó a volcarse sobre la Colonia y la preparación social de los nativos, adquirida con su contacto con la acción de la nación civilizadora, prestaban materia suficiente, para un nuevo avance económico cultural.

Para iniciar ese movimiento evolutivo, precisaban elementos nuevos, relativamente jóvenes, con ilusiones de un brillante porvenir: los elementos cansados, pueden ser una ayuda valiosa y hasta imprescindible, por las experiencias y conocimientos que han recogido en su Archivo; pero, no siempre son los más indicados, para activar sobre el terreno la realización de empresas nuevas.

Vino entonces, de Gobernador, el General Nuñez de Prado, asesorado por elementos, que no por ser nuevos, dejaron de apreciar en justicia la labor realizada y de recoger las experiencias, de aquellos, que entrando en lo venerable de los años, vividos en el país, fueron llamados antiguos coloniales: fuera un error de táctica Gubernamental el dejarlos a un lado.

Tuvo, pues, el acierto el nuevo Gobernador, de, sin ser un esclavo de las nuevas orientaciones que se imponían, hacerse cargo de las indicaciones del pasado; y así, armonizando éste con las reformas nuevas que se imponían, emprender su obra colonial perfeccionada: Africa siempre será Africa, con su clima, geografía y psicología peculiar: toda la táctica del que la quiere elevar de condición está, en infiltrar en las razas que la pueblan, el espíritu de

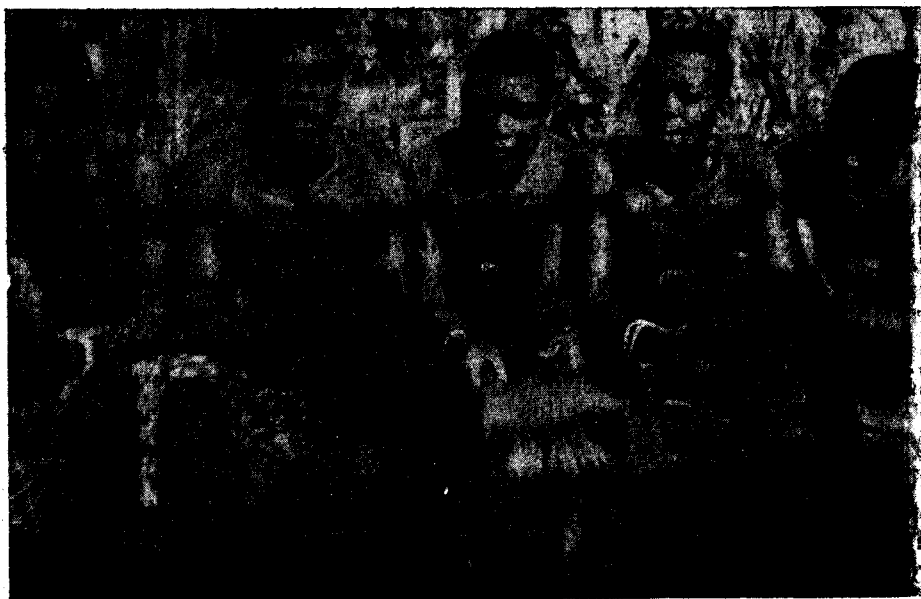
la civilización, metropolitana sin despojo de lo aceptable de sus tradiciones caciales: mientras adaptó a sus orientaciones, estas normas, fué el hombre de todos y de la Colonia: salirse de ese círculo, sería realizar una obra de escaso lastre colonial y como inspirada por grupos, que por muy selectos que se consideren, nunca representan el bien común, sería juzgada desigualmente por la historia, en el porvenir.

Las primeras impresiones que recogimos con su contacto, fueron optimistas: a la par, de sus iniciativas por la apertura de Comunicaciones fáciles y de impulsar las Explotaciones madereras en el Continente, se veía en él una

mirada fija, a los temas escolares, quería una Colonia modelo; y esto sólo se consigue poniendo de acuerdo los brazos, con la inteligencia, servidos por una buena voluntad: así comenzó a pensarse en serio.

Un acto que por este tiempo se produjo en Sta. Isabel, con todos los aires de una manifestación patriótico-escolar, preparaba el terreno para una labor cultural más amplia y de más fondo, mejor dicho, evidenciaba por todo su conjunto que en el espíritu colonial había Clase para un avance serio en materia de legislación escolar.

Ambrosio Ruiz C. M. F.



Ureka. Un balele.

Historia de la Prefectura Apostólica de Fdo. Poo.

Viaje del Ilmo. Sr. Martínez Sanz

Por esto dispuse cuando artes, la salida del Pbro. D. Ambrosio con la gente que fuese de su agrado, para la Isla de Annobón, que dista 105 leguas de Fernando Póo: este Padre escogió un carpintero, dos labradores y cinco hermanas, y se apresuraron a disponer su viaje prontamente, con otros dos catequistas y dos artesanos que se volvían a España. A esta sección acompañaba el Dr. Soria: pero habiendo enfermado casi todos, no pudieron pasar de Gabón en donde con mi auencia quedaron los misioneros; y el Dr. Soria regresó a Fernando Póo, conmigo, que me hallaba a la sazón allí, de vuelta de Corisco.

• El 26 salió de Santa Isabel el vapor *Niger* y con él regresaron a España el Presbítero D. Guillermo Jarrin, por consejo del facultativo; el maestro zapatero Lagastazabal y el Dr. Soria, ya algun tanto repuesto, aunque no cual debía para tan largo viaje; la ausencia de este buen amigo que tanto me había ayudado con sus consejos, me fué sensible, y mas porque no le veía ir tan bueno como yo hubiera deseado. En muy pocos días logré ver buenos a mis enfermos y me ocupé con ellos en aumentar los altar cillos en nuestra Capilla y ordenar el culto diario; cosas que antes de mi viaje a Gabón y Corisco, no habíamos podido hacer por la estrechez en que vivíamos. Los carpinteros trabajaron con ahinco y tuvimos tabernáculo y sacristia. Ya entonces creí podríamos tener Sacramento, y resolví que esto se verificase desde el domingo, en que se hizo la procesión.

Desde el mismo día añadimos la visita al Santísimo y a la Virgen, con la estación, a nuestros ejercicios diarios de devoción. Estos eran en comunidad, y se reducían a media hora de oración al salir el sol, que allí sucede siempre a las seis; a esta hora se tocaban a las Ave-Marías, acudían los catequistas, y, hecho el acto de presencia de Dios y petición de gracia, entonábamos la primera estrofa del *Veni Creator* con el verso y oración *Deus qui corda*; seguía un rato de meditación, y luego se pedía la protección de la Virgen y se la cantaba íntegro el *Salve Regina*, despues se pedía la protección al patriarca S. José, luego a los Santor protectores de la misión y por último al Angel de la Guarda, santo del día, y del nombre de cada uno; hecho esto, celebraba yo el Santo Sacrificio: entre el día hacíamos frecuentes visitas al Santísimo, que le teníamos a cuatro pasos de nuestras habitaciones; siempre al salir de casa y volver a ella solíamos postrarnos aunque fuese en breve tiempo ante S. D. M. Por la tarde a las seis y media se rezaba el Rosario, y con él alguna novena de la Santísima Virgen, como la del Cármen, Nieves, Asunción, Natividad, Rosario, Pilar, etc., cada una a su debido tiempo; y por la noche, antes de recogernos, la visita, y despues el examen de conciencia. Estos ejercicios no faltaron ni un solo día y no llegaron a dos en los que no los dirigiese yo. Todos los domingos prediqué sobre el Evangelio en la misa conventual y por la tarde teníamos visperas cantadas y bendición con el Santísimo.

La estrechez de habitación nos impedía tener todo el recogimiento que hubiéramos deseado; el estar todos juntos daba ocasión a que muchas veces tuviese yo que decir a mis jóvenes lo que San Bernardo a algunos monges: *convenientibus vobis in unum nugæ et risus et verba proferentur in ventum*.

El 7 de julio salió en el *Victor* la sección de Corisco compuesta del presbítero D. Juan Mora y dos catequistas, que él mismo eligió, el diácono D. José Agramunt y el clérigo D. Joaquín Pla.

Por entonces comenzamos a abrigar esperanzas respecto del éxito de la misión. Traté de reunir a los portugueses, los cuales se manifestaron reacios; pero la señora del Gobernador les habló, y todos menos un desgraciado matrimonio, vinieron a nuestra casa, se matricularon y me ofrecieron asistir al culto y arreglar su conducta como verdaderos católicos. Muchos así lo hicieron; me avisaban en sus enfermedades, y solían con los auxilios espirituales recibir también los temporales. Los jóvenes del país también se fueron aficionando a nosotros, y el corredor de nuestra casa se veía lleno de ellos, los domingos cuando terminábamos las vísperas; alguna estampa o medalla era el premio de la devoción y el aliciente para aumentar el número de los devotos. La galleta surtía el mismo efecto. Yo y mis catequistas en cuanto pudimos ya irlos entendiendo, aprovechamos sus visitas para instruirlos en aquellos puntos en que no

sentían rectamente los baptistas, como por ejemplo, en el culto de las imágenes; y veíamos con satisfacción que eran muchos los que a despecho de las predicaciones del ministro baptista ponían las estampas en la cabecera de la cama, y llevaban las cruces y medallas colgadas en el cuello. De estos jóvenes que frecuentaban nuestra casa los domingos, formé otra matrícula en la que figuraban los siguientes: Mamondo Evinisa, George Bricof, Daniel Kenedy, Robert, Thomas Partrio, Jhonson, Jacob, Josube Duke, Samuel, Martín, Eduardo Renedy, John Isick, James Williams, George Williams, James Niger, Jenn Mocolle, Joseph, Timothy Kenedy, John Kenedy, Samuel Smith, Dale, Jonn, Boso, Duboji, Bohn Jenuay. Estos formaban nuestra escuela dominical, en la cual muy poco les podíamos enseñar, porque yo, a pesar de que continuaba, dando lección de inglés con el cónsul, y ya casi le entendía en los libros, no podía aun comenzar a hablar, ni a entender lo que hablaban especialmente los negros que lo hablan malamente mis catequistas, aunque mas adelantados en esto que yo, estaban todavía algo atrasados para poder desempeñar el catecismo. Sin embargo, les enseñábamos a mirarnos con predilección, a respetar nuestro culto y gustar de él; a llevar con la debida reverencia las imágenes del Señor y de su Santísima Madre.

Adolfo Ortega C. M. F.

La Guinea hace 43 años.

El cronista de Elobey, da cuenta de las solemnidades celebradas en aquella Isla, para conmemorar el cumpleaños de S. M. Alfonso XIII y la cooperación que Autoridades y factores extranjeros, tomaron en los festejos religioso-patrióticos, organizados con dicho fin.

Hace resaltar igualmente, la gran labor cultural y patriótica que desarrolla el subgobernador de dicha Isla, D. Enrique López Perea. Ha abierto una escuela nocturna, a fin de que los criados indígenas puedan aprender la lengua española y sanciona con 100 pts. de multa al dueño que sin motivo justificado, impida la asistencia de sus criados o sirvientes, a las clases.

De Annobón, nos ofrecer el censo de la Isla, cuyos habitantes ascienden a 1.095 observándose una disminución de 360 habitantes, con relación al censo de hace diez años.

El día 19 tomó posesión de la Jefatura de Policía y Seguridad, D. José de la Torre Reyes, Teniente de la Guardia Civil. Entonces la plantilla de la Guardia Civil estaba formada por dos Cabos, un Oficial y un Teniente Jefe.

En el vapor San Francisco y con motivo de la elevación de la Prefectura a Vicariato Apostólico (R. O. de 21 de enero de 1904) y para asistir al Capítulo General Extraordinario de Nuestro Instituto, marchó a España el Rmo. P. Armengol Coll, quedando como Vice — Prefecto el R. P. Joaquín Juanola, Superior de la Casa de Santa Isabel.

Debiendo regresar a la Península el Comandante Jefe de las fuerzas militares de la Colonia, D. Antonio de la Rosa, se hizo cargo de las mismas, el Capitán D. José Raposo Iglesias.

En San Carlos han comenzado una suscripción para adquirir una imagen de la Virgen de Monserrat, Patrona y Titular de la Iglesia, que en breve levantarán en aquella bahía.

El 16 por la noche y a poco de desembarcar, falleció en el hospital de Santa Isabel, D.

Antonio Gómez de la Torre, pariente del Exmo. Sr. Gobernador General.

En el mes de enero ingresaron en el hospital, 20 europeos y 78 indígenas: fallecieron, un blanco y 7 indígenas.

El 31 de enero, salió el Fernando Poo para Bata y Elobey; y el primero de Febrero, hizo rumbo a Príncipe, Santo Tomé, y Annobón, el Mogador. El 9 volvió a salir el Fernando Poo para Concepción. Llegaron a este puerto, el día 19, el Jeannette Woerman y el 16 el San Francisco, procedente de España, causando gran alegría entre europeos e indígenas, el estampido del cañón, con que el vapor correo saludaba a la Colonia, cosa que parecía exclusiva de vapores ingleses y alemanes. Entre los pasajeros venían un Padre y tres Hermanos Coadjutores. El restante pasaje estaba constituido por los Practicantes del Servicio Sanitario Colonial, Sres. Miguel Quela, Justino Cardillo, Pedro Díaz Joaquín Roldán, Federico Oñate, y D. Manuel García, Médico Director del Hospital «María Cristina»: los Oficiales Administrativos Sres. Francisco Sánchez, Antonio Zardain, Jenaro Lozano, y el Interventor de Hacienda, D. Juan Monje con su señora Dña. María de los Santos Bermúdez: D. José Bueno, Maestro Sastre de la Escuela de Artes y Oficios. Los Tenientes de la Guardia Civil, D. José de la Torre y D. Fausto Andrés y los Sargentos D. Miguel Roger, con su esposa Dña. Rafaela Salora y D. Antonio Fernández: los presos civiles, Bocari, Daniel y José Saya. Los Sres. Santiago Debroyer, Primitivo Jiménez, Antonio Gómez de la Torre, Salvador Concha, Luis Lolín, Capmani y Andreu. La carga la componían 4.775 bultos. El 26 zarpó para España, llevando 309.384 kgrs. de cacao y 207 de café. Los pasajeros fueron 152, entre los que figuraban, además del Rmo. P. Prefecto y un Hermano, los Sres. D. Antonio de la Rosa, D. Wenceslao Fernández, D. Juan de los Mártires, D. Enrique García, D. Emilio Gutiérrez, D. Eugenio González, D. José Martín y D. Juan G. Amilivia.

Un recuerdo a la zona de Ebibeyin

¿Es Ebebiyin o Ebibeyin, oímos preguntar con frecuencia?. Unos mapas ponen Ebibeyin, y otros Ebebiyin; y así indistintamente lo vemos escrito por Europeos e indígenas.

Para responder a esta pregunta se necesita conocer un poco de geografía, historia y filología pamue, de aquellos contornos. Y antes de nuestra dominación existía un pueblecito conocido con este nombre. Estaba situado en el sendero, que paralelo al río Klé, recorría en dirección norte-sur, los pueblos Akónengi, Kieosi, Ebibeyin, Eson, Nakokmbe, etc. etc. La actual carretera no existía, era todo un espeso e intransitable bosque. En el trayecto entre los pueblos Ebibeyin y Eson, había un paso que podíamos llamar trampa. Los extranjeros (Beyin plural de ngin) desconocedores del terreno fácilmente eran detenidos o cogidos (Ebi-substantivo del verbo a-bi, prender, coger) en un barrizal o pantano pequeño, pero profundo, del cual era difícil salir, sin un guía experto. De ahí vinieron en llamar este paso, Ebi-beyin; detención del extranjero. La etimología pide pues, que se escriba EBIBEYIN..

El primer puesto que construyó el Capitán Buiza, allá por los años de la primera Guerra Europea, estaba enclavado en el poblado de Akonengi, de la tribu Esandon, dentro del territorio del Camerún en donde descansan los restos de un Teniente y del Sargento Sr. González y de dos Sres. Practicantes, uno de los cuales se llamaba Alonso. Los habitantes de aquel pueblo, cuidan religiosamente de los sepulcros de los cuatro Españoles, atención digna de agradecer. Como se deja de suponer, no podía estar mucho tiempo dicho Puesto Militar, en terreno extraño y fué trasladado al actual Ebibeyin.

Ebibeyin por sus hermosos edificios de cemento y ladrillo y trazado de sus rectas calles, da sensación de una ciudad.

Es un puesto militar y comercial, distante de Bata 230 Km. en el mismo ángulo que forma nuestro Continente Africano, con el Camerún y Gabón, cuyas fronteras están a

dos Kilómetros, aproximadamente, de Ebibeyin.

Como centro comercial, es el segundo, después de Bata; extendiendo los Sres Comerciantes allí residentes su radio comercial por los mercados mensuales de Bidzabidzan Alén y Mougono. En estos dos últimos centros, hay algunas factorías abiertas al público.

Es Cabecera de la Administración Territorial, que abarca Alén y Mongomo, antes independientes de Ebibeyin y Cabecera de la Regional, que comprende Mikomeseng y Nzok, con un Teniente en cada una. Es también Cabecera de la 3ª. Compañía, con sus respectivos Destacamentos. La lista de los Sres. Tenientes y Capitanes que han pasado por Ebibeyin representando al Gobierno Español, salva preterición involuntaria, es la siguiente:

El Capitán Sr. Buiza y los Tenientes Sres. Mené (Enrique) y Asenjo, (Gabino); el Alférez Sr. Noruega (Emilio); los Tenientes Sres. Martínez (José), Suances (Victor) y Furundarena (José), antes y después del movimiento revolucionario. El Abogado Sr. Masiello, durante el mes de revolución y luego los Administradores Sres. Gual, (Fausto), Dr. Cascón (Jesús), Teniente Sr. Sala (Antonio); el Capitán Sr. Pérez Vázquez (Francisco), que en sus varias campañas ha tomado cariño a aquel puesto, ocupándolo en la actualidad; el Capitán, Sr. López Alén (Juan); el Capitán, ahora Comandante, Sr. Rancaño (Francisco); el Capitán Sr. Felices (Lorenzo) y por último el Capitán, Sr. Calonge (José).

Las principales firmas de Comercios de Ebibeyin son: Sumco, Goula, Camasa, el Cayuco; Otto Kroonnet, con dos Factorías Artieda y Gisbert, Baltasar Gómez; Julián Egúsquiza; Canteli y Gutierrez; Jesús Mazorra, Edelmiro Fernández, Bienvenido Lopez. Domingo González, Ramiro Cañizo, Francisco Gómez, Dural, Kosmider etc. etc.

La Sanidad tiene una bien montada Estación sanitaria, a la que acuden todos los

enfermos que tienen confianza en los medicamentos nuestros. Junto al río Kie, llamado Kie—osi, hay unos 500 leprosos, en el primer Lazareto hecho en el Continente, por el Dr. Cascón, hace ya unos 10 años. En la fecha, dirige aquella Zona el Dr. D. Luis Aznar.

La Enseñanza del Estado tiene en la Zona de Ebibeyin, Alén y Mongomo, tres escuelas respectivamente; y otras dos, una en Okong y otra a Akaasi, en donde no llega la carretera hasta la fecha.

En lo eclesiástico, depende todo de la Misión de San Francisco Javier de Nkuefulán, distante 125 Km.. Para toda la Zona, más de 2,000 Km. cuadrados, sólo hay un Sacerdote, adscrito a la Misión de Nkuefulán, y tiene encargados a su celo, más de 10,000 cristianos, unos 5,000 catecúmenos, y alrededor de 20,000 infieles; total 35.000 almas repartidas en más de 16 Capillas, llamadas Reducciones, al frente de las cuales hay un cristiano casado, instruido y ejemplar, llamado Catequista, que en las ausencias del Padre Misionero, enseña el Catecismo varias veces durante la semana, a los adultos y párvulos, dirige todas las tardes el Santo Rosario en su propia Capilla; los domingos además del rezo público del Rosario, lee y explica el Santo Evangelio, entona los cánticos religiosos, pregunta un Capítulo de la Doctrina cristiana, a todo el público: hace las amonestaciones de los que se quieren casar y los prepara para el Sacramento del Santo Matrimonio. Descuellan entre los Catequistas en la Zona que describimos los Sres.: Sebastián Mba, padre de siete hijos, con 16 años de doctrinero; Lorenzo Ondó padre de seis hijos, llevando 14 años al frente de su Reducción; Antonio Nzue, padre, de 5 hijos con 10 años de Catequista principal en la Reducción de Mangá y el Sr. Pascual Osá, padre de 5 hijos, con 8 años de Catequista, en la Capilla de Santa Cruz

de Bidzabidzan. No se nombran otros, por ser de reciente creación. Todos los nombrados, merecen bien de las Autoridades eclesiásticas y civiles, por su labor cristiano patriótica. Además todos los Catequistas que no tienen maestro oficial en sus Capillas o próximo a ellas, dan lecciones de habla española.

El número de tribus que pueblan aquella zona, asciende a 53 por lo menos; la más numerosa es la tribu Eseng, con sus 5,103 individuos y la más pequeña es la tribu Yemasomo, que ni siquiera consta en los registros civiles.

La parte más fértil y la más poblada, como es natural, es la inmensa llanura entre los ríos Guoro y Bolo, afluentes del Campo, aquel directamente y éste, por medio del río Kié. Allí aparecen las plantaciones kilométricas de Cacao y de Café, que unidas a otras más pequeñas, suman los árboles de café a 4,591,173 y los de cacao llegan a la cifra de 2,539,863. Allí se presentan a la vista del visitante, aquellas grandes manchas de palmeras, indicadoras de los centros de población, que han cambiado de lugar. Esta feraz extensión de tierra, sita, entre dos ríos que dan abundante pescado a sus habitantes, pide una carretera, que entrando por el Km. 195 de la carretera de Bata-Ebibeyin, recorra dicha llanura, hasta encontrarse con la otra carretera nueva, Nku-Añzok-Mongomo, en los poblados de Eyameyong de la tribu Esauong. El terreno no ofrece dificultad, ni exige puente alguno de envergadura.

A ver cuándo veremos aquellos habitantes, favorecidos por la vías de comunicación llevando los Maestros la luz a las inteligencias, los Médicos la salud a los enfermos, los Gobernantes la justicia a los pueblos y los Misioneros la Fe a las almas.

Santa Isabel 4—1—47
J. Ma. Soler. C.M.F.



HISTORIA DE LA LAGARTIJA.

Cuento Bubi

Sabido es por todo atento observador, que la lagartija es uno de los animales más perezosos que se conocen.

Como siempre se la ve, vive montada en las casas, en los desvanes, en montones de tablas u objetos parecidos; en las playas, en peñascales y troncos secos y en el bosque, en los grandes árboles, para ellas de fácil acceso; en árboles y troncos derrumbados donde encuentran refugio; pero lo cierto es, que jamás se ha encontrado nido ni albergue alguno, que pudiera ser de lagartija. Mientras no encuentre un paraje de los citados, queda siempre expuesta a la intemperie y a padecer toda clase de inclemencias; y esto lo debe sólo a su pereza.

Refiérese, pues, que en cierta ocasión, una familia de lagartijas, vivía contenta y feliz, con salir a comer y calentarse todos los días, en su seco paraje de siempre.

Sucedió que un día, pocos momentos después de amanecer, el sol no calentaba y si se veía, apenas; sino muy al contrario de siempre, tornaba y relampagueaba y por último tronó y llovió a cantaros, de tal manera, que las pobres lagartijas se ganaron todas las mojaduras que pudieron y los consiguientes tiritones, resultando incluso, algunas muertas de tanto frío.

Ante esta calamidad, que afectaba horribilmente a una familia entera, el padre de familia, determinó que, luego después que terminase la lluvia, emprendería la edificación de una casa, donde resguardarse de la humedad y sus efectos; la madre y los hijos prometieron que no dejarían de secundarle. Poco después de esta solemne determinación y promesas, cesó la lluvia; la tranquilidad que reinó en la atmósfera, se dejó sentir en todos los seres de la naturaleza. El sol salió a su oficio, conforme lo marcaba el Hacedor. En estas, le tocó a la familia lagartija salir a tomar su acostumbrado baño de sol: en lo alto de las casas, en los desvanes, en los peñascales, en los árboles y en todo paraje seco, se veían lagartijas ca-

lentándose al sol. Y tanto, que sin parar mientes a sus anteriores determinaciones se decían entre sí: ¡¡¡Bien estamos aquí ya!!!

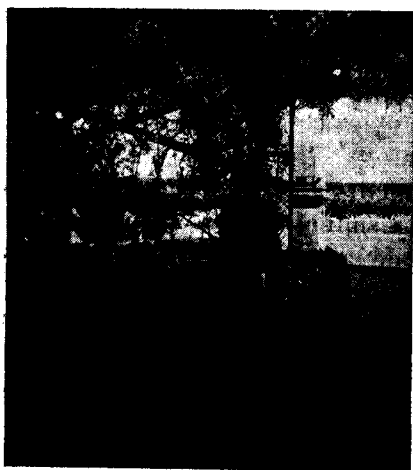
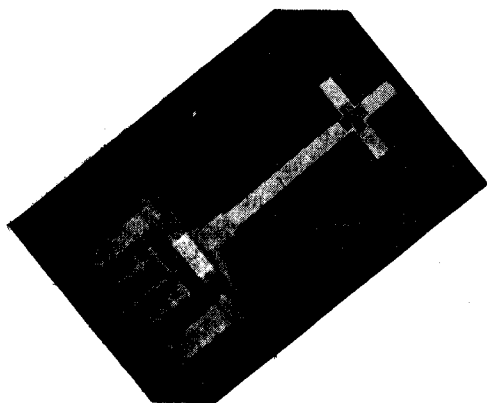
Llegada la noche, se retiran a su refugio.

Al salir el sol el día siguiente, salieron también todas a comer y a calentarse, olvidándose para siempre de que habían propuesto edificar una vivienda; y así sucesivamente, hasta nuestros días.

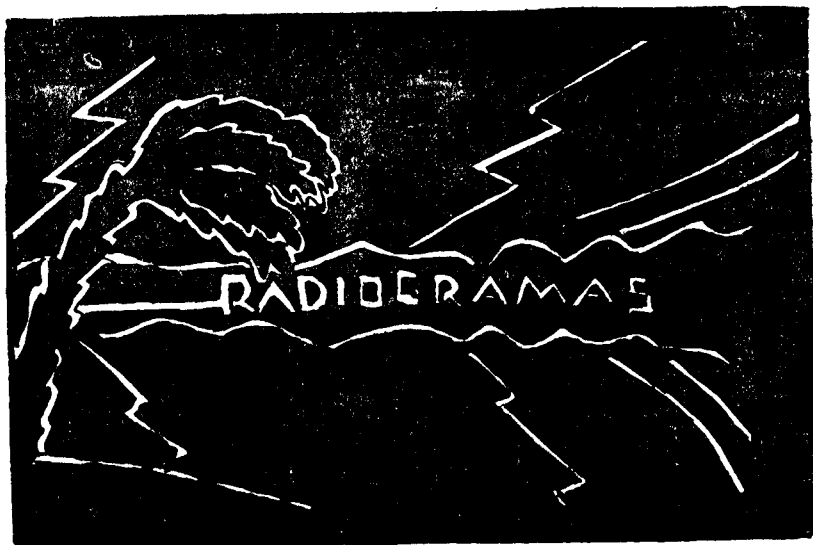
Lector que esto lees: si digo que hoy existen hombres que participan un tanto de esa cualidad de la lagartija, no me lo discutas: estos tales, encontrándose apurados en ciertas circunstancias críticas, planean y hacen unas determinaciones en sí buenas; pero en cuanto cesa el apuro y se hallan un tanto aligerados del peso que los oprimiera, ya se contentan con lo que tienen a mano, sin recurrir a mejora y al progreso.

Eobechi

Catequista del poblado de Basuala.



SANTA ISABEL. Los nuevos bancos de mosaico talaverano. Cruz de los Caídos. Fuente de los jardines de punta Fernanda.



El Exmo. y Rdmto. Sr. Hervás Obispo Auxiliar de Mallorca, ha sido nombrado hijo adoptivo de Valencia.

El Caudillo recibió a una Comisión de la Diputación Vizcaína, presidida por D. José Luis de Goyoaga, quien ofreció al Jefe del Estado una Medalla de Oro costeada por suscripción popular.

Igualmente, el Alcalde de Motrico entregó al Caudillo, la primera Medalla de la Villa y el título de Alcalde Honorario de la misma.

El avión «Ruta de Colón» que realizaba el vuelo Cuba—Madrid, sufrió un accidente en la sierra de Gredos pereciendo todos sus ocupantes. El avión quedó empotrado en el Risco del Fraile, siendo imposible salvar los cadáveres de los tripulantes, a causa de las intensas nevadas.

A consecuencia de las continuas lluvias, han ocurrido inundaciones en las regiones murcianas. No obstante, los campos han quedado en magnífica perspectiva de siembra, como no se recuerda otra hace mucho tiempo.

El Ministro de la Gobernación, acompañado de los Directores Generales de Regiones Devastadas, Sanidad y Agricultura, visitó Valencia y algunos pueblos de la provincia donde se han inaugurado varios grupos de viviendas protegidas.

La Unión de Cooperativas Agrícolas y otras organizaciones similares han sido invitadas al Congreso Internacional Agrícola que se celebrará en La Haya, el próximo mes de mayo.

Procedente de Londres, llegó al aeródromo de Barajas, Mr. Beltón, Ministro Plenipotenciario de Irlanda en España.

En la estación de Espeluy y a causa de un desprendimiento de tierras, hubo que lamentar un accidente ferroviario, que ocasionó la muerte de dos vagabundos que viajaban en los topes del tren y algunos heridos. Las fuertes lluvias de estos días, originaron la desgracia. Un mozo de vías, se dio cuenta de que el rápido de Algeciras venía en dirección del lugar siniestrado y exponiendo su vida, hizo señales con un farol para que el maquinista frenase, lo que consiguió de momento: si bien dada la velocidad a que marchaba, no pudo evitar que la máquina diera en los primeros bloques desprendidos, haciendo que el tren descarrilara y que se produjeran nuevos desprendimientos. Se calcula que la cantidad de tierra y piedra desprendidas, suman unas trecientas toneladas.

En la Real Academia de la Lengua y bajo la presidencia del Ministro de Educación Nacional, se reunió el Pleno de la Comisión para conmemorar el IV centenario de Cervantes.

Ha fallecido el Excmo. Sr. D. Juan Villar Sans, obispo de Lérida (Q. E. P. D.)

El Ayuntamiento de Granada, ha dirigido una súplica al Romano Pontífice, pidiendo se introduzca la causa de beatificación, del insigne sacerdote y pedagogo D. Andrés Manjón.

En el salón de Embajadores del Ministro de Asuntos Exteriores, se ha celebrado la primera reunión para el establecimiento de un convenio aéreo, entre España y la Argentina.

Se ha celebrado en Madrid, el primer Congreso Nacional de Seguros Sociales.

D. José María Lapuerta, ha sido nombrado Consejero Permanente del Estado.

Procedentes de Lisboa llegaron los Infantes D. Jaime y Dña. Ma. Cristina que fueron recibidos en el aeródromo de Barajas por el General Martín Alonso, en representación del Jefe del Estado: el Marqués de las Flores, en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores; el General de la 2ª. Región, Sr. Rada; el General Millán Astray; el Sr. Pemán y nutrida representación de la nobleza española. Almorzaron en el aeródromo, saliendo a las dos y media para Barcelona. En Prat de Llobregat fueron recibidos por el capitán General Sr. Solchaga; Gobernador Sr. Barba; Gobernador Militar, Sr. Coll; Alcalde de Barcelona y otras personalidades. En esta ciudad tomarán el barco para Génova y entre tanto se hospedarán en el Palacio de una ilustre familia catalana, en Esplugas de Llobregat.

Internacionales—Católicas

« Es un vergonzoso símbolo de la paz, bajo la cual estamos viviendo, el que los horrores perpetrados por los nazis, estén ahora siendo practicados por los victoriosos aliados, sobre los polacos, sobre neutrales, como los bálticos, que sólo deseaban su independencia, sobre el pueblo de Alemania y sobre satélites, forzados sin querer, a las órbitas alemana y rusa...

Sólo en Polonia, la primera nación que tomó las armas para defender el principio de la libertad, existe hoy casi un millón de huérfanos, y millares de sus viejos y de sus jóvenes, atormentados por la guerra y mordidos por el hambre. Mientras que un millón de soldados del ejército rojo viven bien en suelo polaco; un millón de inocentes hijos de Polonia mueren de desnutrición; y los eslavos que lucharon contra el comunismo, son cazados y privados de alimentos, y perecerán, desapareciendo de la tierra, a menos que les prestemos ayuda inmediata.

En Italia, familias de siete y ocho personas viven en cuevas, y comen desperdicios, mientras que centenares, mueren diariamente de insuficiencia alimenticia en Austria y Grecia, y los croatas y eslovenos son sistemáticamente víctimas de la inanición y del exterminio.

De Lituania, Estonia y Letonia, por lo menos, un cuarto de millón de personas, muchas de ellas pequeños campesinos, fueron deportados a Siberia, donde la duración media de la vida, es de cinco años.

Familias agrícolas húngaras y rumanas de antiguo origen alemán, han sido deportadas a destinos desconocidos en Rusia, para trabajos forzados, pagando por los pecados de la nación alemana.

Y mientras que los niños vieneses mueren de inanición, los ejércitos rusos se llevan de sus praderas las vacas lecheras de Austria.

« Ocho años de implacable guerrear han dejado a China asolada en forma inimaginable para cualquiera que no haya visitado aquella quemada y maltratada Tierra. Los hambrientos comen hierbas, césped, barro; no hay que comer. Menudos, arrugados niños de tres y cuatro años, tan flacuchos y grises que parecían hombrechitos y mujercitas, me miraban con ojos de setenta años al mendigar alimento a la vera del camino. Los hombres, desnutridos, no pueden labrar sus tierras, como tan poco pueden las enfermas y famélicas mujeres trabajar o alimentar a sus bebés, nunca satisfechos. Liariamente son recogidos los muertos en carros, que no dan abasto para alcanzar la marcha de muerte, mientras que los que aún viven se acuestan en ataúdes ya preparados para aguardar que la muerte les libre de su miseria. Portales y excavaciones en el terreno son los únicos hogares que muchas miserables familias corocen: se acurrucan llenos de frío enfermedades y hambre, apretándose cada uno contra el cuerpo del otro al que ronda la muerte, como si al compatir las agonías fuesen a ayudarse a curar las mutuas heridas. Uno tras otro, y tras otro, la tragedia de los alcanzados por el hambre que los come, llega a ser increíble e insoportable. »

R. de Arellano

NOTILIAS COLONIALES



DE SANTA ISABEL

No tenemos nada especial que recoger, del B. O. de esta quincena.

El día 22 a las cinco de la tarde entraba en el puerto de Santa Isabel, la motonave Domine, a bordo de la cual, llegaba el Excmo. Sr. Gobernador General después de un bien merecido descanso, en la Metrópoli. El recibimiento dispensado a S. E. no reconoce igual en la historia Colonial. Nuestras Primeras Autoridades, Ilmo. Sr. D. Joaquín Bosch, D. Ricardo Ibars, y el Capitán Administrador, D. Luis Peralta, supieron industriarse de tal suerte, que no sólo la ciudad de Santa Isabel, sino toda la Isla, podemos decir que ha participado en el magnó acontecimiento. El Sr. Ibars, con la colaboración de los distintos servicios del Consejo, adornó y engalanó las calles del trayecto que había de recorrer S. E. Se colocaron bancos nuevos de ladrillo y mosaico talaverano, en la Plaza de España: se colocaron arcos de triunfo: se instaló una bonita iluminación verbenera, en la Plaza de España etc. La Guardia Colonial lució y estrenó sus mejores galas y hasta la música nos brindó nuevas melodías.

Para la revista de las tropas y a lo largo de la formación, extendióse magnífica alfombra. El puerto y sus caminos adyacentes, así como la baranda de la calle Barrera, cuajada de público europeo e indígena. Anclados en el muelle, el Isla de Tenerife, el Sagunto y el cañonero Dato. El cielo, gris, nuboso y pesado. En este cuadro ardorosamente tropical, rompe la monotonía con regueros y estelas de luz, la lancha motora del cañonero Dato, que recogió a S. E. con su señora y hermana política, y Ayudante Militar, Capitán D. Francisco Belza, a quienes rodeaban el Ilmo. Sr. D. Joaquín Bosch, el Excmo. y Rdm. P. Olaspo, el Ilmo. Sr. D. José Chicharro, Subgobernador, el Sr. Comandante del cañonero, D. José M. de Guzmán, el Sr. Ibars, Presidente del Consejo de Vecinos, entre el retumbar de los cañones y el ronco sonido de las sirenas, mientras en los aires revoloteaba majestuoso el avión de la C^a. Iberia y el público emocionado, esperaba el instante de estrechar la mano de S. E. a su señora y hermana, cumplieron las Sras. de Chicharro e Ibars, con magníficos ramos de flores.

Reunidas las tropas, S. E. subió en coche abierto por la carrera de antemano señalada, en la que se alinearon los Alumnos de Todos los Colegios y Escuelas y las representaciones de los poblados. Seguidamente, penetró en la Catedral,

donde se entonó **solemne Te Deum**, por su feliz llegada, terminado el cual trasladose al palacio del Gobierno, desde el cual presenci6 el desfile de la Guardia Colonial, Colegios y Escuelas y representaciones populares. Entre estas sobresalian las de Rebola y Laka: así como por su típica vestimenta la de los Haúsas. En el Palacio se tuvo la acostumbrada recepción y vino de Honor. Son muchos los festejos que se preparan en honor de S. E. de los que hablaremos a su debido tiempo.

En la ciudad ha existido una relativa actividad, con motivo de la llegada de S. E. el Sr. Gobernador General, a quien debemos el arreglo de algunas calles que resultaban imposibles. Si los viajes de nuestra Primera Autoridad, han de favorecerlos, aun en estos pequeños detalles, le suplicáramos que se trasladara a la Metrópoli, cada seis meses, para que pudiéramos gozar de perspectiva tan hermosas como la que nos ofrece en la actualidad, la Plaza de España, la del pavimento de la calle Barrera y subida del Muelle. Claro que aún queda labor que realizar: pero todo llegará. El Sr. Presidente del Consejo de Vecinos, se apresur6 a trasladar la mayor parte del mercado indígena al que será su futuro emplazamiento, despejando con ello, la calle del General Mola.

Se recibieron noticias de haber fallecido en Madrid, repentinamente, doña Natalia Ormaechea, madre política de nuestro buen amigo ilustre y prestigioso colaborador de esta revista, don Jaime Nosti, Ingeniero Jefe del Servicio Agrónomico. En la catedral se celebr6 solemnisimo funeral al que acudieron además del Ilmo. Sr. D. Joaquín Bosch de la Barrera, numerosos Jefes de Servicio y muchos amigos del Sr. Nosti. Reciban, tanto él como su señora, nuestro más sentido pésame.

Igualmente, ha entregado su alma a Dios, en Madrid don Carlos Jimenez Castellanos, padre de Don Jesús Jimenez Castellanos, de la Inspección de Industrias de estos territorios. El día 21 se celebr6 en la catedral un solemne funeral por su eterno descanso. A sus hijos D. Jesús y Dña. Elena testimoniáramos nuestra condolencia.

El día 4 de febrero recibió las aguas bautismales, el primogénito de D. Julián Galicia, imponiéndosele el nombre de Jorge Manuel actuando como padrinos D. Manuel G. Amilivia y la Srta. Carmen Llopis representada por Dña. Ursula Hansen de Amilivia. Después de la sagrada ceremonia, los numerosos invitados, fueron obsequiados espléndidamente..... Repetimos al matrimonio Galicia nuestra más sincera enhorabuena.

El cielo ha bendecido los hogares europeos de D. Pablo Monta, de D. Eduardo Cárcamo Ingeniero Jefe de Industrias, del Sr. Camañes, Gerente de Utamboni y de D. Joaquín Ortiz, con sendos hijos varones que han llenado de alegría los corazones de sus progenitores.

También nosotros nos asociamos a ellos y pedimos al cielo bendiga estos hogares cristianos con aquellas bendiciones especial y doble, plétórica de bienes espirituales y materiales.

En el vapor Isla de Tenerife han llegado el Director de Sanidad Sr. D. Enrique Lalinde y los Médicos del Servicio, Sres Bardají, Ramirez e Iranzo. El Sr. Ramirez quedará en la Isla y el Sr. Iranzo es destinado a Bata. A todos felicísima campaña. También llegó el Excmo. Sr. D. Luis Valdés con su hijo político Sr. Boda y su secretario. Poco después se traslad6 a su finca de Riasaka y en el mismo correo marchará a Benito haciendo honor a sus arrestos de viejo colonial. Lleg6 igualmente el Secretatario del Patronato de Indígenas, Sr. Morales.

La Compañía GAESA ha traído en el Isla de Tenerife 29 vacas lecheras, que suministrarán sus productos a Santa Isabel. Adelante en esta labor colonial tan meritória.